

LÉVAI HIRLAP

Társadalmi-, Szépirodalmi- és Közgazdasági hetilap
A Barsvármegyei Községi és Körjegyzők Egyesületének hivatalos lapja.

Szerkesztőség és kiadóhivatal hová a lapba azánt kéziratok, hirdetések, előfizetési díjak küldendők:
LÉVA KAZINCZY-UTCA, 2. SZÁM.
MEGJELENIK MINDEN SZOMBATON.
Szerkesztőségi telefon szám 24.

Felölteszerkesztő és kiadó:
SCHULCZ IGNÁC.

Szerkesztő:
KOPERNICZKY CORNÉL.

Előfizetési ár:
Egész évre K. 5.-
Fél évre „ 2.50
Negyed évre „ 1.25
Egyes példány 10 fillért kapható
SCHULCZ IGNÁC LAPTULAJDOSOSNÁL.

Barsi patronázs.

Az a közösség, ahogyan az egyén él a társadalomban, bizonyos erkölcsi és anyagi feltételek teljesítésével is jár. E feltételek a szociálpolitika, az együvé tartozandóság eszméinek megvalósítását célozzák, emberi érzésből és a jó szívből fakadnak, az emberi közösség megerősítésére.

Nem minden ember érzi kötelességét a közösséggel szemben — ezt tudjuk jól — mert némely emberből hiányzik az érző szív, de többen csak szunnyad benne ez az érzés, csak éppen, hogy fel kell ébreszteni, életre kell támasztani az alvó jó érzést, hogy cselekedetek fakadjanak a jó érzés nyomában az arra rászoruló embertársaink javára.

Szociális érzés lengedezik most vármegyénkben erősebben mint máskor. Ezt a jó érzést *Keltz Gyula* főispán és *dr. Kail Antal* törvényszéki elnök ébresztgetik, akik a közelmúltban Aranyosmaróton értekezletre hívták össze a helyi társadalom tényezőit, hogy a jótékonytársaságot meggyékben a patronázs intézmény keretében egységesen szervezzék. Egy hét előtt pedig a magyar gyermekvédelemnek lelkes apostola, *dr. Ruffy Pál* egykori alispánunk, aki egész szívét lelkét viszi bele ebbe a küzdelembe s be járva az országot a szépszémehez méltó buzgalommal agítál az emberies, humanus eszméknek feltámasztása és a patronázs intéz-

ményeknek létesítése érdekében; Léva is arra kérte a gyűlésező tanácsot és a közönséget, hogy e vármegyében is egységesen szervezzék a jótékonytársaságot a gyermekvédelem érdekében.

Bár a magyar állam gyermekvédelmi rendszere határozottan helyes irányban halad, azonban az az adminisztratív jótékonytársaság, amit az állam hivatalból csinál, nem szabad, hogy kötelegető legyen a társadalmat, azaz a maga hatáskörében is tegyen meg minden megtehető az emberi közösség megerősítése érdekében. A szociális érzés erősödött, azért sikerül már minden olyan akció, amely emberi érzésből és szeretetből csinálja azt a lélekmentő munkát, amit az állam kötelességből végez. A társadalom ma már jól látja azt, hogy ezen a téren még mindig sok a tenni való, maga ellen vétené hát, ha tétlenül állna ott, ahol határozottan szükségét látja a cselekedetnek.

Az emberbaráti eszméket általánosítani nekünk is kötelességünk, azért felelünk szavunkat a vármegyénkben tervezett patronázs érdekében. A mozgalomra felhívjuk a vármegye közönségének figyelmét, hogy a szíve melegevel és erejével támogassa az eszme megvalósítását, mert az nemzeti és társadalmi érdek, amit Barsvármegye közönsége soha sem tévesztett még szem elől, mert itt is van az egyéni kötelességet!

Asszonyok világkongresszusa.

Ugyanaz napon, melyen Londonban a nők választójoga eszméjéért életét boioról föláldozott *Davidson Emiliát* temették, ki, hogy tüntessen, az epsoni löverseny-pályán a világi színeit viselő versenylő elé rohant s azáltal magát halálra gázoltatta, érkeztek meg Budapestre valami kilencszázan a világ minden részéből, többnyire előkelő társadalmi állású és igen rendezett anyagi viszonyok között élő hölgyek, hogy a régóta előkészített világkongresszust megtartsák. Nem lévén a mi közönségünk teljesen tisztában a fogalmakkal, azt hitte, hogy ezek is a gyújtogató éhségstrájkot rendező „szufrák” (suffragettek) s már fogadtatásukra nagy tömeg gyűlt egybe, de a szolidaritás nem volt keblemien, mert a polgári rendet nem veszélyeztető előkelő hölgyek nem a nyers tömeg botrányhírhírségét akarják szolgálni, hanem a nők jogainak kiterjesztését beszélik meg, nyugodt, mély hangon, igaz, hogy annyi nyelven, hogy kevesen értik meg egymást, de botrány és tüntetés nincs. Gondolható, hogy az a nyolcvan éves öreg hölgy, kit közülök *May Wright Sewallnak* hívnak, vagy az a *methodista* papnő, ki tisztelendő *Anna Shaw* név alatt ősméretes világszerte, nem azért jött, hogy idegen földön tegye ki magát az oltoloncoltatás veszélyének. Az itt megjelenek nem a „harcos suffragettek” közül valók, hanem azok, kik a nagy célt békés eszközökkel akarják és fogják is elérni. Némely országban, mint Svédországban már el is érték, másutt a kívánt megoldás útban van, legtávolabb állanak attól ott, hol vad erőszakkal akarnak boldogulni, t. i. Angolországban.

Röviden informálni akarjuk olvasóinkat, e mozgalom lényegéről és jelen állásáról, miután nem hiában fogyasztja és szaporítja szót ma Budapestten ezer asszony, kik egy része Délafrikából, másik Északamerikából, meg más a közös északról, újra más a napfényes délről jött előtök.

addig teljesen ismeretlen magyar földre, melyről addig csak annyit tudtak, hogy

Az országhírű

Meinlörkölt kávé keverékek
lerakata Kertész fűszer kereskedésében Léva.

valahol Európában van. Meg is voltak lepetve, mikor itt valóságos várost találtak, nadrágban és kabátban járó emberekkel, akik az ő nyelvükön is beszéltek s jörfornán minden megjelent hölgygel saját anyanyelvén érintkeztek, amit ők maguk sem tudnak megtenni. Mert az angol nem tanul meg franciául, a francia nem tanul meg angolul, — a német megtanulja e két idegen nyelvet, de azokat úgy beszéli, hogy az idegen sajnálattal jelenti ki, hogy nem ért oroszul. A magyar eibenben az idegen nyelveket ha megtanulta, a született angolai vagy franciával versenyző kifejezéssel beszéli azt a nyelvet. Ezért voltak a „szufrák” első sorban meglepetve nálunk.

A világmozgalom onnan indult ki, ahol a nők politikai jogbiánya legkiáltóbb: Angliából. Ahol a nőknek még tartásdíjra sincs joga férje vagyonából, nem hogy, mint a magyar jogban volt, még országgyűlési képviselői joga is volt (a távollévkö követe gyanánt küldötték utján) ahol a híres konzervatív szellemen hajótörést szenvedett minden kísérlet az anyagi helyzet javítására törvényes formulázására, ahol az a furcsa eset állott fenn, hogy az egész, öt világrészre terjedő birodalom kormányozására alkalmasnak ítélték egy asszonyt, ki aztán hatvan éven felül vezette öt világ-rész ügyeit, de minden más asszonyt még arra is alkalmatlannak mondanak ki, hogy mint özvegy az elhalt férj pici gazdaságát önállólag vezesse, ott természetes hogy meg kellett indulnia az egyenjogúsítási törekvésnek. A mozgalom tehát első sorban anyagi és örökjogi természetű volt s csak később lett közjogi jellegűvé, amelyen jelenleg.

Főérvük, melyben föltétlenül igazat kell adnunk nekik, az, hogy ha egy kolátozt értelmű kapás, kubikos vagy targoncás, egy irni-olvasni valahogy tudó havasi móc vagy téglahordó tót bírhat választói joggal, ki ennek gyakorlásából csak annyit tud, hogy akkor potya-ivás van két hétig, mért ne bírhatna egy önálló kenyérkeresettel bíró, magas műveltségű nő is, például egy orvos tudó nő, vagy egy főiskolai tanárnő? Ma midőn a politikai jogok: kiterjesztése minden párt programját képezi, csak éppen azokról feledkezünk meg, kik többet tesznek az országért, mint a férfiak, mert világra hozzák a férfiakat. S így beálltva a kérdést, minden esetre nekik van igazuk s ez értelemben mind feministák vagyunk. Akik ellenzi ezt, csak azért teszi, mert a nőnek nőiségét félti és a társadalmi rend alapját: a családot. A mai nő ugyanis eléggé férfias és a régi nőesség eszményétől eltávolodott, — mi lesz akkor, ha a politika aljasságaiba is belemerül? Az classzono-sodott férfi mellett (melyet ma untig látnak) jön a férfi-nő.

Tanonchiány.

Nemcsak Léván, de amint a különböző szaklapokban az iparosok- és kereskedők is olvashatják, országszerte érezhető lett a tanonchiány. Ennek pedig az az oka, hogy az egykori inasprodukáló helyek, a faluk, nem szolgáltatják többé olyan mértékben az inasanyagot mint régebben, mert ma, amikor a munkabérek minden téren 100—120 százalékkal emelkedtek, a falusi gyerekek derogál ingyen inasnak menai, amikor a mezőgazdaságnál, építkezéseknél, mint napszámos, arzonál kap fizetést. Az a gyerek a jövőre meg nem tud gondolni,

igye nem látja be azt, hogy valamikor bőven kárpótolva lesz azért, hogy 3—4 évet fizetés nélkül — csupán ellátásért — inaszkodott s annak az utnak rakta le alapját, mely jövőre jobb boldogulására fogja rávezetni.

Az egyszerű, műveletlen falusi szülők gyerekekkel együtt, szintén nem látnak előre tovább az orruknál, így az előlötti bánat csak eső utáni köpönyeg. Számtalan esetet tudok, hogy a falusi gyerek kihuzta a telet valamely iparos mesternél, mert nem volt dolga a mezőn, de amint kezdetét vette a tavaszi munka, a gyerekek is szűk lett a műhely és csupán őket kerestett arra, hogy mennél előbb ill a bokat, megszokkessék, mert ott rögtön fizetést kap.

A tanonchiány második oka pedig az, hogy az intelligensebb szülők még mindig vonakodnak fiaikat az iparospályára adni, de nem azért mintha nem volnának képesek felfogni az ipar mai jelentőségét, hanem csupán csak az tartja őket vissza, hogy sok iparosnál szinte tőrhetetlen az inas helyzete. A haladás ma már minden téren tapasztalható, csupán csak a kisiparosoknál levő tanoncok helyzete — kivételről nem szólvá — a régi változatlan. Házi szolga, cselédi teendőik végzésével kezdi meg a tanulás idejét s ez addig tart, míg a tanulási időnek legalább a fele le nem telik, akkor aztán felváltja az inast eme teendőiben egy másik. Nevelésére nem sok gond lesz fordítva, mert a mesternek gondja más téren van lekötve, a segédnek pedig sokszor hiányzik a kellő intelligenciája, soknak meg a kedve hozzá. Azért rakoncátlan, vadság, magával nem törődés jellemzi inasinkat, akiket aztán a tanonciskola sem csiszolhat valami sokat, hacsak később nem tanítja meg őket az élet. Ezen is változtatni kellene.

Ez a bekövetkezett tanonchiány ma. Ezekkel ezelőtt éreztette hatását s a messze kihatásában is fontos problémát — mert idővel meg képzett segédeink nem lesznek — tanoncotthonok létesítésével akarta Hieronymi miniszterünk megoldani. Abban az időben Léván, mint Bars megye első kereskedelmi és ipari városában is felszínre került a tanoncotthon létesítésének eszméje elsőnek is e lap hasábjain, de az iparosok tartózkodása miatt eljötték azt. Pedig akkor is és azóta is több városban létesültek ilyen otthonok, a környéje, gyermeklaga vagy a patronázs Anyasi és erkölcsi támogatása mellett Most Bars megyében is létesül patronázs egyesület, így talán a tanoncotthon létesítésének időszerejét újból fellehet idézni. Ezzel kapcsolatban megemlítem, hogy újabbban Iglon létesített tanoncotthont az ipartestület s özösszel nyílik meg. Az erről szóló értesítésből írom ide a következőket: Itt a tanév vége! Ilyenkor sok szülő aggódva néz a jövőbe. Mi lesz a fiával ha riegbukik s hová fordul, ha sikerül az érettség? A tapasztalat szerint rengeteg sok maturáns hosszú küzdelmének a vége egy díjnoki, vagy inoki állás. Szóval nyomorog egész életét keresztül. Ezen nyomorúságos élet helyett sokkal szebb s biztosabb életet képes biztosítani önmagának egy iparos, ha csak egy kis szikra törek és öt sarkalja. Az élet is azt mutatja, hogy amíg ezer és ezer iparos jó módban él, amíg azok egyrésze többszörös háziur, addig az irodákban görnyedő, jobb jövőt váró inokok, legfeljebb többszörös váltótulajdonosok. Az iparos pályája az, amelyen boldogulni lehet! Boldogulni lehet pedig azért, mert azon iparos, aki mester-séget igazán érti és törekvő, nemcsak bi-

zonyos vagyont, hanem kellő tekintélyt is biztosít magának. Az ipartörténet számos oly esetet ismer, hogy zögegy kisiparos kiskergetű vállalata idővel gyárrá fejlődött, s a szegény igények között élő kisiparos dedunokái milliók urai lettek. Eddig a jobb családok fiaiknak iparos pályára való adásától rettenetesen, de jogosan idegenkedtek, mert az eddigi tanoncnevelés nem volt korzerű, s mert a szülők annak a lehetőségnek voltak kitéve, hogy jól neveit fiak nemcsak rossz társaságba kerülve elromlanak, hanem a mester és a segédek által a mesterségben való kiképzéstől visszatartva, különféle más munkára lesznek felhasználva. Ez az állapot Hieronymi volt kereskedelemügyi miniszter egyik rendeletével változást szenvedett, amennyiben értesítette az illetékes köröket, hogy a jövő iparos nemzedék szempontjából igen fontosnak tartja a tanoncotthonok létesítését s az ez irányú törekvéseket anyagilag is hajlandó támogatni. E rendelet több tanoncotthon létesítését eredményezte, melyek feladata a szülőket fiaik iparospályára választásánál tanácsal ellátni, a tanoncokat internátusi kezelésben, jó és gondos ellátásban, humánus elbánásban és szakszű képzésben részesíteni. Ezzel pedig elesik az aggodalom, mely sok művelt szülőt az iparos pályától elriasztott. A tanoncotthon gondnokága a tanonciddó alatt a tanoncokat a műhelyekben is rendszeresen látogatja és mesterségükben való előhaladásukat ellenőrzi, a tanonciddó lejárta után pedig kiváló műhelyekben való elhelyezésükről gondoskodik. Özsszefoglalva a mondottakat, a tanoncotthonban a tanonc lakást, ellátást, mosást s gondos nevelést nyer, s e tekintetben a leggondosabb szülői házat is helyettesíti. A tanonc a műhelyben csak az előre megálapított munkaidő alatt van, a nap többi részét az otthonban tölti.

Tanítók gyűlése.

A Bars megyei Általános Tanítóegyesület f. hó 14-én d. e. rendkívüli közgyűlést tartott Léván, a városháza tanácstermében. A közgyűlésen nagyszámban jelentek meg az egyesület női- és férfi tagjai úgy helyből mint a vidékről. Ott volt továbbá dr. Ruffly Pál miniszteri tanácsos, aki a patronázs intézményről tartott nagy tetszéssel fogadott lelkes és érző szívre való előadást. *Tomesányi János* kir. tanfelügyelő, *Köveskúti Jenő* és id. *Kriek Jenő* lévai áll. tanítóképző intézeti igazgatók, a képezési tanári kar, stb. szintén részt vettek a gyűlésen, míg Léva városát dr. *Mocsy Ába* polgármester h. és *Klein Ödön* főjegyző képviselte.

A gyűlésen *Mossary János* elnökölt, aki megnyitó beszédében üdvözölte a jelenlévőket, elsősorban pedig a fentebbi említetteket. Igen szép szavakban emlékezett meg dr. Ruffly Pálról, mint a tanítószág mindenkor jóakarójáról, meleg hangon szölt még a mondott Zichy kultuszminiszteréről is, aki támogatója volt a tanítószágnak.

Ezután Ruffly Pál tartotta meg értékes előadását a patronázs létesítésének érdekében. Nemes hévvel adta elő, hogy őt nem elégtik ki a gyermekvédelem terén az állam rendeletei, ő azt akarja, hogy minden intelligens ember segítsen ott, ahol arra szükség van és csak a végző esetben forduljanak az államhoz. Beszédének során fölparaszolta, hogy Bars megyében az egyéni jótékony-ság még nincsen egy-ségesen szervezve, mely a nagy szociális

feladatokat megoldaná. Buzdította a tanító-ságot, hogy ebben a vármegyében — melyet a magáénak is mondhat — (Éljenzés.) iparkodjanak a patronázs nemes intézményét megcsinálni, segítsenek az elhagyott gyermekeket felkarolni, megmenteni az emberiségnek, a hazának és az egyháznak, mert nem lehet tudni, hogy melyikben lakik az az isteni szikra, tehetség melynek megmentése az emberiséget még előre viheti haladásában. Taps és éljenzés fogadta a szép beszédet, mely nemes érzéssel töltötte be a szíveket, bizonyára cselekedetek is fakadnak belőlük.

Tomcsányi János kir. tanfelügyelő szintén a patronázs megalakításának érdekében beszélt s reflektálva Ruffy beszédére, kijelentette, hogy Aranyosmaróton már megindították a mozgalmat a patronázs intézménynek Bars megyében való szervezése érdekében. Ehez a munkához kérte Ruffy Pál értékes támogatását.

Majd az új tantervet bírálta *Missik István* újbányai áll. isk. igazgató. A bírálatot a közgyűlés kétszáz koronás jutalomban részesítette, s elhatározta, hogy Tomcsányi János tanfelügyelő módosító javaslatával a felolvasott munkát kinyomatva, a társ-egyesületeknek, a vármegyének és a gazdasági egyesületeknek hozzászólás és pártolás végett megküldi. Ezután *Kántor István* valkahi tanító A magyar nemzeti iskola címen tartott nagy tetszés mellett előadást, melyben a magyar nemzeti oktatás nagy jelentőségét fejtegette, az általa benyújtott határozati javaslatban pedig kimondta az egyesület, hogy a felekezeti népiskolák ellen mindaddig nem foglal állást, amíg a magyar nemzeti oktatás szempontjából kifogás nem merül fel ellenük.

Köveskúti Jenő indítványára és elismerő beszéde után a József főherceg barsmegyei tanitók háza gondnokává a közgyűlés nagy lelkesedéssel egyhangúlag *Jaross Ferencet* választotta meg, aki már egy éve tölti be ezt az állást közmegelegedéssel. Ezután a közgyűlés tagjai a tanitók házába vonultak, ahol a tágas udvaron elhelyezkedve, fölavatták a házat, melyet a tanitók és a közönség szeretete és lelkesedése hozott létre. Az avató beszédet *Végh István* elnök mondotta, aki köszönetet mondott beszédében mindazoknak, akik az épület létrehozásában a tanító-ságot támogatták. Végül Tomcsányi tanfelügyelő állt szólásra és bejelentette a közgyűlésnek, hogy a tanitók házára kétszáz koronás alapítványt tesz és felszólította a tanítókat is, hogy a házat támogatni sosem felejtkezzenek meg. A közgyűlés köszönettel fogadta a tanfelügyelő adományát.

Délután Fertikónál jól sikerült társas-ebédre jött össze a nagy számu tanító-ság; itt magyar szokás szerint számos felkösöntő hangzott el. Az első pohárköszöntőt *Végh István* elnök mondta dr. Ruffy Pálra, Ruffy a tanítókat üdvözölte beszédében, *Missik István* Tomcsányi János kir. tanfelügyelőre, *Kántor István* Léva város közönségére, a város képviselőiben jelenlevő dr. *Mocsi Ábrahám* polgármester h. a tanítókra, *Bányai Ferenc* Köveskúti Jenőre, *Köveskúti Jenő* pedig a hazafias szellem ápolóira, a magyar népnevelőkre mondott pohárköszöntőt. A tanító-ság az esti órákban kelemes impressziókkal távozott szerte a megyébe a városból, ahol a tanító-ság fontos munkája a legnagyobb méltánylásban részesül mindenkori.

HIREK.

Piros cseresznye.

A minap egy ember a feleségével cseresznyét árult a lévai piacon. Igaz az, hogy már többen is árultak cseresznyét, mégsem kerültek bele az újságba azért. De amint ez az ember árulta a ropogós piros cseresznyét, amiből kevés van az idén, az igazán Szép Ernő érzelmes, aranyszínű fogó tolla alá kívánczók téma. Irka-firkának a Hírek elejére *Az Est-be*.

Hogy olyan szépen legyen leírva, mint ahogy a maga valóságában volt ez a kedves eset, a cseresznye mosolygós színet szeretném e kis cikkbe önteni, de persze ezt én nem tudom, hát így csak a maga egyszerűségében írom le, amint történt...

Hát árulta a mi kedvesen naiv falusi emberünk a cseresznyét, de a naivsága nem abban nyilatkozott meg mint az egyszeri ladányi asszonyéé, aki legelőször jött árulni Lévára és három forintot kért ő is a jécéért amit kezében tartott, mert a szomszédja is annyit kért egy libáért. Nem, a mi emberünk, bár nem ennyire, de egy jó, kis butácska emberke volt, mindjárt ezt a hatást keltette akkor is ha a száját nem nyitotta beszédre, amint a kezében babuskált egy hófehérbe pólyált későn érkezett picikét, akinek csak a képe volt fehérebb a pólya ragyogó tiszta fehérségénél. Mondom ez az ember ott babusgálta a csöppikéjét a cseresznyekosarak fölött, a piac apró szarkái, iskolásgyerekék könyvekkel hónok alatt, szurtos kötőjú huncut mesterinasok, meg ugye dézmálgatták háborítatlanul a jóízű gyümölcsöt a szeme előtt, akár csak otthon a kertjében a madarak csipegetik előbb a cseresznyét, mint azt bárki is csak megkóstolta volna, akinek jussa leit volna hozzá. Az emberek csöndes mosollyal szájukon, jártak arra s ha valaki figyelmeztette vagy valamit szolt neki ezekért az apró, de nyílt tolvajkodásokért, az ember félig sértődötten válaszolta: hadd egyenek, hiszen ezek irástudók — és az iskolásokra mutatott, — azok pedig mesteremberek lesznek — szolt az inasok felé bökve mutatóját.

A következtetést tisztán a tisztelt olvasóra bizza az író, mit szolt hozzá ehez a jószívű történetkéhez, az az olvasó, akinek néme-lyik falusi ember már a bört próbálta le- huzni, amikor valamit vásárolt tőle. Csoda-e aztán ha erre az emberre ráfogták, hogy részeg, pedig dehogyan volt az, dehogyan; talán csak túlságosan örült annak a fehér pólyának és aki benne volt és észre juthatott: tulj! Isten, talán bizony még az ő fia is lehet, mit tudhassa előre valamikor „irástudó” vagy leendő mesterember a városban, ahol egy pár szem mosolygó piros cseresznye: olyan örömet okoz most.

Cornelius

— **Jegyzőválasztás.** A Fekets János halálával megüresedett nagysároi körjegyzői állásra hírták a pályázatot. A választás f. hó 30-án lesz, a pályázati kérvények pedig 28-ig nyújtandók be a lévai főszolgabírónál.

— **A Léva-nagysurányi h. ó. vasút építésének céljára** vármegyénk törvényhatóságának közgyűlése 288 ezer koronát szavazott meg.

— **Dr. Benkó Lajos jubileuma.** Ritka jubiláris ünnepség színhelye volt f. hó 19-én a megyeháza. E napon töltötte be dr. *Benkó Lajos*, kir. tanácsos, vm. tisztii főorvos közszolgálatának ötvenedik évét, amely alkalommal a vármegye orvosi karának mintegy 25 tagja dr. *Medveczky Károly* szövetségi alelnök vezetésével tisztelgett a jubilánsnál. Az ünnepelt az üdvözlő beszédre mélyen meghatva válaszolt s midőn az ünnepelt megköszönte, az orvosi kar támogatását és ragaszkodását kérte a jövőre is. A törvényhatósági közgyűlés keretében a főispán, majd az alispán, végül *Ruffy Pál* üdvözölte a vármegye jubiláns főorvosát, aki egész munkaejét a közegészségügyi javításának szentelte, tevékeny részt vett az aranyosmaróti kórház, óvoda és kaszinó létesítésében. Az alispán javaslatára kimondta a közgyűlés, hogy e ritka szolgálati jubileum emlékére a vármegyei főorvos mellszobrát helyezi el az általa létesített kórházban és a rokkant és elaggott vármegyei tisztviselők részére 10,000 koronás alapítványt tesz. A közgyűlés után 110 terítékű társasbéd volt, amely a legkeltebb hangulatban az esti órákban ért véget s amelyen számos pohárköszöntőben ünnepelték a jubilánst.

— **Közgyűlés.** A lévai kerületi munkásbiztosítópénztár évi közgyűlését f. hó 29-én tartja meg; ha a kiküldött határozatképes számban e napon nem jönnek össze, úgy a közgyűlés július 6-án tartatik meg tekintet nélkül az összegyűlték számára.

— **Bars megye bizalmat szavazott a kormányának.** Vármegyénk törvényhatósági bizottsága ritka érdeklődés mellett csütörtökön tartotta meg nyári közgyűlését *Keltz Gyula* főispán elnöklésével. A közgyűlésen *Máilóth István* alispán bizalmi indítványt terjesztett elő a Tisza-kormány iránt. Az indítvány ellen az ellenzék nevében dr. *Kmoskó Béla* hosszabb beszédben foglalt állást. A főispán szavazásra bocsátotta az indítványt. A szavazás eredményeként a közgyűlés 110 szavazattal 47 ellen bizalmat szavazott az új kormányának.

— **Beiratkozások a főgimnáziumba.** A lévai gimnáziumba az 1913/14 iskolai évre már július 3 első napján lehet beiratkozni az igazgatóságánál.

— **Rendelet a koleraelleni védekezésről.** A belügyminiszter a koleraelleni védekezés tárgyában rendeletet intézett az alispánhoz, melyben feljuttítja egy már előbb kiadott rendeletét Eszerint a kolera az országot ezidőszent nem fenyegeti ugyan, de esetleges fellépésének megállítására érdekében szigorúan fogantatítani kell a köztisztasági rendszabályokat. A miniszter megjegyzi, hogy intézkedéseinek miként történt fogantatásáról saját szakközveivel fog magának meggyőződést szerezni.

— **Sztrájkoló munkások.** Mult héten a Zselici pályán, melyet az oroszokai cukorgyár épít, 124 biliar megyei oláh gazdasági munkás becsünte a munkát, azonban a sztrájk még azon nap véget ért, mert a munkaadó teljesítette a munkások jogos követelését.

— **Uj telekkönyvezetők.** Az igazságügyi miniszter Centner Sándor kiskunhalasi járásbírói irodáját az aranyosmaróti törvényszékhez telekkönyvezetővé kinevezte.

— **A vidéki szinészet válságos helyzete.** Amint az országos szinészegyesület tanácsában kiderült, a vidéki szinézgatóknak már évtizedek óta nem volt olyan rossz szezonya mint a múlt. A direktorok csak nehezen küzdöttek meg az áldatlan gazdasági viszonyokkal, az ország 38 szinézgatója közül 8—10 aki teljesítette is fizetési kötelezettségeit, az nem a bevételéből fedezte ezt, hanem régebben megakarított vagyonát áldozta fel. A szinészegyesületben most folynak a tárgyalások aziránt, hogy miként lehetséges a vidéki szinészetet válságos helyzetéből kisegíteni s lehetővé tenni, hogy az összel rendszeren megkezdhesék működésüket, mert több igazgató tönkrement. Így pl. Thury Elemér sopron—szombathelyi szinézgató is, aki társulatát mindenestől Szabó Ferencnek tervezi átadni.

— **Hideg időjárás.** A hét elején a hőmérséklet igen lesüllyedt, szeles, hideg nyáron igen szokatlan időjárás volt. Több éjszaka pedig dér is volt, amit leginkább a gyöngyös kapásnövények érezték meg.

— **Panaszos levél.** Hegedűs Béla a Barsi utcabeliek nevében levelet intézett hozzánk, melyet terjedelme miatt egészében nem adhatunk ki. Hegedűs Béla azt panasolja levelében, hogy míg a Munkás utcát építése után azonnal rendezték, addig a Barsi utca rendezése régen késik, ami pedig a forgalomnak is kárára van, mert a kövezéshez szükséges anyag elfoglalja a kocsiközlekedés elől a teret. Kocsik megfordulása lehetetlen az utcában, ami annál is öregebb hiba, mert zsákutcáról van szó. A levélről arra kéri a t. tanácsot, hogy ne végezzen fél vagy negyed munkát, hanem gondoskodjék sürgősen az utca teljes kiszélesítéséről; mert ha a tanács tudja, hogy az utca kiterjesztéséhez szükséges területet meg nem szerezheti, minék adott építésre egyáltalán ott engedélyt.

— **Nőgyuletnak jótékony hangversenye.** A Stefánia árvaázt fenntartó Lévai Nőgyulek, a lévai Bethlen Katalin nőgyulek, a lévai izraelita nőgyulek és a lévai Erzsébet Fillegyulek jótékony intézményeik javára Léván, június 21-én a városi vígadó dísztermében hangversenyt (s utána táncot) rendeznek. Belépődíj: személy- és karzati jegy 3 K., családjegy 8 K. Kezdeté este pontban fél 9 órakor. Műsor. Goldmark Károly (op. 30) . . . zongora ötös. I. Allegro vivace. II. Adagio. III. Scherzo. IV. Allegro vivace. Előadják: Zongora: dr. Paradeiser János. Első hegedű: dr. Fejér Árpád. Második hegedű: dr. Drozdik Jenő. Mély hegedű: dr. Kramasza Imre. Gordonka: dr. Hets Béla. Alfred De Musset: Az ajtó tárva vagy zárva legyen. (Vígjáték I felvonásban). — Személyek: Marquise: Koczab Hilda. — Gróf: Farkas Tódor. Dr. Paradeiser János (kézirat) . . . zongora ötös. I. Allegro ma non tanto. II. Scherzo. III. Adagio. IV. Allegro vivace. Előadják: Zongora: dr. Paradeiser János. Első hegedű: dr. Fejér Árpád. Második hegedű: dr. Drozdik Jenő. Mély hegedű: dr. Kramasza Imre. Gordonka: dr. Hets Béla. Az egyes számok alatt az ajtók zárva lesznek.

— **A Lévai Apolló Mozgósínház vasárnap délután és este folytatja a közönség meleg pártfogása mellett hetenkint tartani szokott szép előadásait. Legújabb műsorának fénypontja egy pazar színészi Valeita-film lesz**

Égő vágyak címen, (3 felvonásos modern dráma) melynek érdekfeszítő cselekménye gyönyörű vidéken, művészi rendezésben játszódik le s szövegét Morlhon írta. Mint pompás természet felvétel a nizzai karnéval lesz bemutatva színes és eleven életével s még több érdekes kép egészíti ki a vonzó, érdekes műsort.

— **A tizedek vagyona.** Léva város tanácsa tekintettel arra, hogy a tizedek által tartott éjjeli őri intézmény megszűnt, a tizedek által benyújtott kérvények alapján mint megbízott s e megbízások korlátain belül a beszoigálatot 293 K. 36 f. hováfordításáról a következőkben rendelkezik: A II. tized által letétbe helyezett 14 K. 16 f-t, a III. tized által letétbe helyezett 11 K. 39 f-t, és az V. tized által letétbe helyezett 1 K. 59 f-t a városi szegényalpnak, a VI. tized által letétbe helyezett 241 K. 74 f-ből (itt szépen gazdálkodtak, hogy ennyi pénzük maradt.) 121 K. 74 fillért a Lévai Stefánia árvaháznak, 120 K-át pedig a városi szegényalpnak, a VII. tized által letétbe helyezett 2 K. 22 f-t, a VIII. tized 3 K. 83 f-t, a IX. tized 18 K. 24 f-t, végül a X. tized által letétbe helyezett 19 fillért a városi szegényalpnak utalja ki. Az I és IV. tized még nem szolgáltatta be vagyonát.

— **Vármegyénk szuperfoszfát fogyasztása.** A Köztelek f. évi 42-ik számában egy igen érdekes kimutatás jelent meg, amelyben közli Magyarország vármegyénkenti szuperfoszfát fogyasztását. Ezen kimutatásában az ország 63 megyéjét négy csoportba osztotta s az első csoportba Bars megye is benne van, amelynek szuperfoszfát fogyasztásáról a következő adatokat találjuk: 1907-ben a szántóföld kat. holdjára megyei átlagban esett 3.97, 1911-ben 17.5, 1912-ben 20.6 kgr. tehát a szuperfoszfát fogyasztás 5 év alatt megötszöröződött. Hogy ezen magas szuperfoszfát fogyasztást mi idézte elő azt könnyen beláthatjuk, a midőn tudjuk azt, hogy az uradalmak és birtokosaink már öt év előtt is használták a szuperfoszfátot, tehát a kisgazdaosztály szuperfoszfát fogyasztása emelte fel az átlagot oly magasra, hogy vármegyénk is a legtöbb szuperfoszfátot fogyasztók csoportjába került, azt pedig örömmel kell konstatálnunk akkor, amidőn tudjuk azt, hogy nagy terméshátlagokat mai napig műtrágyázás nélkül elérni majdnem lehetetlenség, még akkor sem ha elegendő istállótrágyával rendelkezünk, mert ha ebből többet adunk, úgy a gabona megdőlését idézzük elő. (Barsi Gazda egyik cikkéből.)

— **Pénzüntézetek egyesülése.** A Verebélyi Takarékpénztár részvénytársaság és az Aranyosmaróti Takarékpénztár részvénytársulat megtartott közgyűlései ezen két társaságnak olyképeni egyesülését határozták el, hogy a Verebélyi Takarékpénztár részvénytársaság beolvad az Ar-Maróti Takarékpénztári részvénytársulatba. Az egyesülés ezen ténnyét az illetékes aranyosmaróti kir. törvényszék 2529/1913. sz. végzéssel tudomásul vette. Ezáltal a Verebélyi Takarékpénztár részvénytársaság megszűnt s annak helyét az Ar-Maróti Takarékpénztári részvénytársulat foglalja el. A beolvastó társulat 1913. január hó 1-ei hatállyal átveszi a beolvadt részvénytársaságnak egész üzetét, összes vagyonát s követeléseit, tartozásait s takarékbetétjeit és saját egész vagyonával felelő a beolvadt Verebélyi Takarékpénztár részvénytársaság hitelezőinek. Az Aranyosmaróti Takarékpénztár ez alkalomból elhatározta, hogy alapitóját és

tartalékalapját kétszáz ezer koronával felemeli.

— **Ősztündíj iparosok részére.** A kereskedelemügyi miniszter a Mária Valéria főhercegnő születésének emlékeztére Voigtlömder Frigyes által alapított ősztündíj 2300 koronát kitevő kamataira nyilvános pályázatot ír ki. A fenti kamatösszegeből két egyenkint 1150—1150 koronás ősztündíjat alakít. Ez ősztündíjakat képesítéshez kötött ipart ized két szegénysorsu, érdemes, szakmájában kiváló és józanéletű olyan kezdő fiatal magyar honos iparosmesterek vagy idősebb segédnek fogja odaítélni továbbképzés céljából, vagy műhelyi be rendezés, illetve annak tökéletesbítése céljából, vagy forgótöke gyanánt, kik atyjuk ipart folytatják s attól az iparüzletet átvették vagy átvenni akarják. A kellőképpen szerkesztett és felszerelt folyamodványok a kereskedelemügyi miniszterhez címezve, legkésőbb június 30-ig a beszercebányai kereskedelmi és iparkamarához nyújtandók be. Közlebbi felvilágosítás az ipartestületknél és a kamaránál nyerhető.

— **Uj postautalványok.** A kereskedelmi miniszter rendeletéből uj postautalvány-blanketták kerülnek forgalomba. Az eddigi postautalványok szelvényeinek helyét átlukgatott kuponok fogják elfoglalni, mert így könnyebb lesz a szelvényeknek letétele. Az uj postautalványokra azonban még várni kell a közönségnek mindaddig, amíg a régiék el nem fogynak.

— **A katonák aratási szabadságolása.** A honvédelmi miniszter, mint az előző években, úgy az idén is az aratási idő tartamára nagyobb számú legénységet bocsát szabadságra. Az erre vonatkozó értesítést e hó folyamán fogják közhírre tenni, addig tehát felesleges a jelentkezés.

— **A patikajok, mint közönségi jövedelmi forrás.** Erdekes feliratot küldött a vármegyehez pártolás végett Nógrádmegye. Arra kéri a felirat a kormányt, hogy a gyógyszerár-engedélyeket ne egyes személyeknek, hanem a közönségnek adják bérbe. Így haszna lesz belőle a közönségnek és szegényebb sorsu gyógyszerészek is juthatnak patikához. Több kitűnően bevált külföldi példán buzdulva ajánlja ezt Nógrádmegye.

— **Az ideai fegyvergyakorlatok.** A honvédelmi miniszter az ideai fegyvergyakorlatokra vonatkozólag a következő rendeletet adta ki: A folyó évben csak egy 28 napos fegyvergyakorlat tartatik, augusztus és szeptember hónapokban. A védtörvényutasítás II. rész 35—36. §-ai értelmében ez évben fegyvergyakorlatra kötelezve vannak: a) a tartalék 1910., 1908., 1906., és 1904. b) a póttartalék 1910., 1908., 1906. 2006. szeptember évfolyamához tartozó azon legénységi egységnek, még pedig úgy az a), mint a b) alatt felsoroltak közül azok, akiknek valamelyik különös tényleges szolgálata ezen fegyvergyakorlat roására nem tudható; c) továbbá mindazok, ki a múlt évben fegyvergyakorlatok elhalasztását utánpótlás melletti fölmentés vagy betegség folytán a folyó évben utánpótlolni tartoznak; d) a 11. és 12. szolgálati évben álló 1901. és 1902. évfolyambeli nem ténylegesek azonban csak azon esetben hívhatók be, ha megbizhatóan megállapítható, hogy az utolsó fegyvergyakorlati személyi viszonyaik figyelembevétele folytán, vagy büntetendő hibájuk miatt mulasztottak el, vagy ilyen fegyvergyakorlat utánpótlására egyáltalán kötelesek. Az átszervezés következtében

szükséges, hogy a csapattek tisztjei és legénysége egymást kölcsönösen megismerjék. Ezért a nem ténylegesek a fegyvergyakorlatra, tekintet nélkül tartózkodási helyükre, állományilletékes ezredekhez hivandók be. Ha pedig egyesek a fegyvergyakorlatoknak más ezrednél való teljesítése iránt folyamodnak, ebbeli kérésük csak kivételes méltánylást érdemlő körülmény alapján teljesíthető.

— Nyilvános köszönet. Wertheimer Lajosné urnő Zselizről perselygyűjtés címén 20 koronát küldött a Lévai Izs. Nőegylet-höz. Fogadj a igazán lelkes tagunk ezuton az egylet leghálásabb köszönetét. Deák Adolf titkár. Dr. Frommer Ignác né elnök.

— Nyilvános köszönet. Tennenbaum Sándor ur 25 koronát adományozott egyesületünk könyvtáralapja javára. Nemes adományért ezuton fogadj leghálásabb köszönetünket. Léva, 1913. június 20. Lévai Keresk. Ifjak Társulata.

— Anyakönyvi bejegyzések. *Születések:* Szlusni Mátyás Csuvára Julianna Vilna; Szirota János Homola Ilona István; Oszuska János Kucsera Gizella Gabriella Erzsébet; Baris Sándor Gubányi Mária Anna; Weinberger Zsigmond Kohn Aranka Erzsébet; *Házasság:* Hütter Miklós Stiglitz Józsefné izr. *Halálozás:* id. öz. Csákányi Sándor 63 éves tüdővész. öz. Tvarnoszek Pál 70 éves agyaszály. Ráb Árminné Schulcz Sara 78 éves aggkorivégkimérülés. Dányi Simonné Repiczky Mária 63 éves szerviszívbjaj. ifj. Mordinyi János 5 hó évesvérűség. Grosz László 7 hó tüdőgyulladás. Engelmann Teréz 26 éves rángó görcsök.

Beszterczebányai Fiuinternátus

B e s z t e r c z e b á n y a .

Nevelő intézet bentlakó és bejáró felsőkoreskedelmi, polgári, gimnáziumi és fémipariszkolai tanulók számára.

Allandó tanári és orvosi felügyelet. Gondos nevelés. Kitűnő ellátás.

Prospektust kívánatra az internátus igazgatósága Beszterczebányán vagy Lázár Emil Léva, ingyen és bérmentve küld.



ŐSZI TRÁGYÁZÁS!

THOMASSALAK

A legjobb és legocsóbb foszforsavas műtrágya!
Óvakodjunk a hamisításoktól!

Csak akkor valódi, ha ilyen szakban van
és eredeti ólomvár van rajta.

Minden szák tartalomjegyzékkel van ellátva!

KALMÁR VILMOS

a Thomasphosphatfabriken Berlin, vezérképviseelője
BUDAPEST, VI., ANDRÁSSY-ÚT 49.

Különösen a jelenlegi BENDKIVÜLI OLCSON
ARAKRA figyelmeztetjük a vásárlókat.

80 vagon befogadására alkalmas nagy gabonamagtár azonnal bérbeadó. Léva, Koháry-utca 20.

A Lévai Apolló Mozgósízház.

Június hó 22-én este fél 9 órakor kiváló szép műsor kerül bemutatásra.

A pótdezkás asztal komikus.

Bandika nem fél a betörőktől komikus.

Égő vágyak drámai jelenet a modern életről. 3 képből írta Morihon.

Nizzai Karneval természetes.

Az áruló csók komikus.

Délután 4 órakor ifjúsági előadás méréskelet helyárrakkal, legközelebbi előadás június hó 29-én.

A cigaretta csak akkor jó, ha a papír

RATIO

Fiatal leány,

aki kereskedelmi szaktanfolyamot végzett, helyben alkalmazsát keres. Cim a kiadóban.

Táncitanítási értesítés!

Léva város és vidéke nagyrabesült közönségének szíves tudósítására adom, hogy 1913. június 30-án a Városi szálló színháztermében **tánckurzust** nyitok.

Beiratkozásokat, előjegyzéseket szívesgöböl Schuez papírkereskedése fogad el. Június 23-ától személyesen a terem melletti irodában. Deák csoport tanítása d. u. 5-7-ig, felnöttek este 8-10-ig. Minden csoportban a legújabb táncok: az One step és a Two step is tanítatik, azonkívül a Boston is.

Láványos (vizsga táncok) tanítás. Különlegességek! Különörráki Családok által összeállított külön csoportok tanítását elfogadom. Kérném a n. é. közönséget, hogy a beiratkozást lehetőleg a táncitanítás megkezdése előtt eszközölni sziveskedjék.

Szíves pártfogást kér

KREUTZ GYULA

Ó cs. és kir. Fensége Erzsébet főhercegnő volt táncitanítója, több fővárosi leányiskola és a Benczés gimn. rendes táncinára. Fővárosi tanítást Vil. Kemény Zsigmond u. 12.

Lang és Kun központi szálloda, étterem és kávéháza, a kereskedők találkozó helye. Telefon 47.

Steiner Sándor

órás és ékszerész.

Lé.án, Városi szálloda épületében.

Dús arany és ékszer raktár.

Mindenemű arany és ezüst ékszer-ekben, valamint arany, ezüst és nickel órákban.

Nagy raktár Omega óra különlegességekben.

Ajánlom valódi ezüst és china ezüst dísz tárgyai-mat, ugyszintén ezüst evőeszközeimet.

Szép választék inga órákban.

Használjunk

KABINA-féle!**Viasz****szin szappant**

Mosáshoz a legjobb, legtakarékosabb egyezori átdörzsölése ezzel, felér más szappannal való 3-szoros átdörzsölésnek!

Tisztaságért szavatosság!Szives tudomására adom a t. közönségnek, hogy szövet raktáromban nagy választék áll rendelkezésére **nyári** férfiszövetekből.**Egy férfiöltönyt**

a legfinomabb ANGOL vagy hazai kel-méből ami ezelőtt 80 kor. volt, most 50—55 koronáért állíthatom elő, készpénz fizetés mellett. Kérem tehát a rendkívüli kedvező alkalmat felhasználni és ruha szükségletét ilyen előnyösen nálam beszerezni.

Kiváló tisztelettel
Borcányi Gyula
férfiszabó.

a nagytözsde mellett.

**Modern
butorok.**

rajzokkal bárhol megjelennek.

KÁLMÁN FERENCZ

műbutor asztalos

Zsarnócza, Bars megye.

Raktáron tart saját készítményű legújabb stílyű szobabutorokat, háló, ebédlő és konyha berendezéseket, diványokat, valamint az összes elképzelhető butoroknak legolesőbb bevásárlási forrása.

Butort saját butorszállító-kocsiján bárhová házhoz szállít. Pontos és gyors kiszolgálás. Kivánatra

Pártoljuk a magyar ipart.**NESTLÉ FÉLE****régbevált GYERMEKISZT****á legjobb és legolcsóbb**
DOBOZ K. 1.50 MINDER GYÓGYSZERTÁRBAN ÉS DROGERIÁBAN
Próbadobozt ingyen küld: HENRI NESTLÉ, Wien, L. Biberste 89.**3 szobás lakás**éléskamrával és hozzávaló mellékhelyisé-
gekkel együtt azonnal kiadó. Bővebbet

Dvös-utca 1 szám.

HAZELADÁS.A Lévai takaré- és hitelintézet eladja a Dukhon-féle házat, mely — a városból ki-
menet jobbra — a Ladányi-utca legutolsó
háza. Venni szándékozók forduljanak az
intézet igazgatóságához.**Megérkeztek nyári újdonságok****LINK BERNÁT**

ujnnan megnyílt úri és női divat üzletében

Kálvin Palota (Kosúth Lajos tér)**Női blousok és** kész felső aljak, gyermek
mosó és szövet ruhák
mosó és Glott kötények nagy választékban, női
kötött harisnyák 48 fillértől kezdve, gyermek
patent harisnyák 36 fillértől kezdve, legújabb Mak-
rame Costüm gallérok, valamint csipkekelmék és
betétek. Összes szabónő kellékek kaphatók.nagy
választék**Nap és eső ernyőben.**

Kesz Pongyolák K. 6:50 fill. feljebb.

Fagylalt, cukorkák,
és dessert sütemények, torták elsőrendűek,
Parfait készítményeim a legjobbak. **Bartos Henrik** cukrászdájában
Léva, Mártonffy-u. 2
Házhoz szállítandó megrendelések pontos kivitelére nagy súly lesz fektetve. Naponta szetküldés a vidékre is.

**Ujonnán berendezett
ruhatelep.**

Nagyválaszték
férfi, gyermekruha és férfifelöltők-
ben, ugyszintén női felöltők, leány
és fiu kabátokban

FISCHER NATÁL LÉVA, (Kaziney utca 3.)

KOVÁLD fest, tisztít.

A nagyérdemű közönség tudomására juttatom, hogy
Kovald Péter és Fia,

Budapest cs. és kir. szabadalmazott kelme-, fonál-
és szörme-festő, vegytisztító és gőzmosó gyáranak
képviseletét az itteni piacon új üzlethelyiségben
Fischer Natál házában Grotte céggel szemben,
folytatólag gyakorolom.

Amikor ezen vállalkozásomat a t. közönség figyelmébe ajánlom, további szives számos megbízását kérem, melynek legpontosabb eszközését sürgősen foganatosítom.

Tisztelettel

PINTÉR JÓZSA
női divatterme.

KOVÁLD fest, tisztít.

Gyerünk Schulczhoz
levélpapírt vásárolni.

Interurban telefon szám 12.

Jég kapható reggel
6 és 7 óra között

BRAUN JOZSEF és fiánál
(Honvéd-utca, Wertheimer-ház).

Házassulandók figyelmébe!

A legmodernebb lakberendezések, melyek saját
műhelyemben készülnek, nagy választékban és szolid
árak mellett kaphatók

STEINER JÓZSEF

butor kereskedő, kárpitos és asztalosnál.
Léván, Béli-utca 1. Wertheimer-féle ház.

Ujdonság!

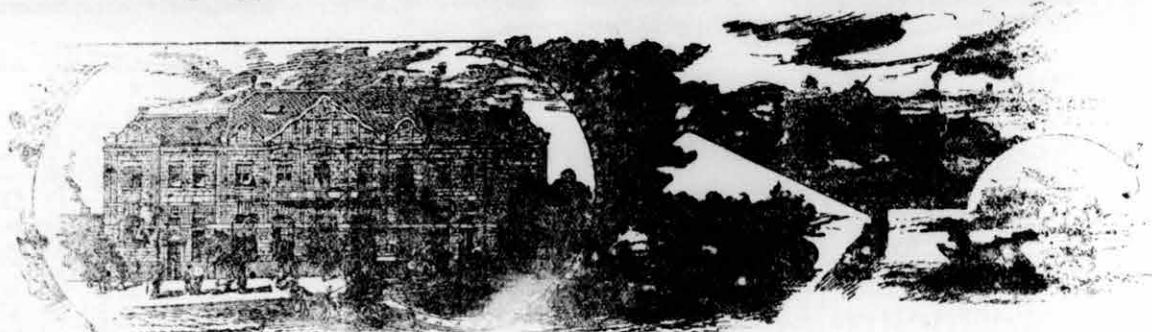
gázvilágítás csövezeték nélkül
100 gyertya fény, bárhova
alkalmazható, olcsó fogyasz-
tás, óránként 3 fill. egyedül
megrendelhető



Mezőgazdasági- és varrógépek legnagyobb raktára:

Knapp Dávidnál Léván.

Telefon szám 33.



Hoffher és Schrantz
Mayfarth Ph. és Tsa.
Alfa Separator

gépeinek vezérképviselete.

Ganz-féle motórok
állandóan üzemben
láthatók

Műkölapos jégszekrények. Világhírű Rapid láncoskutak.

Legjobb minőségű takarmánykamrák elkészítése és felállítása jutányos árakban

MODERN BUTOROK

Kárpitos és diszitő munkák.

Teljes lakberendezések

Weisz Ármin Cégvezető: Kohn Nathan

butorkészítőnél szerezhetők be Zsarnóczán.

HOLZMANN BODOG

Telefon 25.

divatáruháza Léván Kossuth Lajos-tér

Telefon 25.

Legújabb tavaszi idény újdonságok,

Női felöltők, Costümek, Pongyolák és Blúzok

Buha és costum szövetek hozzávaló diszekkel.

Női fehérneműk és egész mennyasszonyi kelengyék.

Legújabb férfi divatcikkek.